

## PERSONAL INFORMATION Kaiyrgeldi Maigul Kaiyrgeldikyzy



📍 Republic of Kazakhstan, Karaganda, Mukanov 1, building 9, Karaganda University named after academician Y.A. Buketov

✉ maigul97@mail.ru



| Date of birth: 01/05/1997

### PLACE OF WORK, POSITION

KarU named after Y.A. Buketov, The Theory and practice of Translation chair  
Senior Teacher

### SCIENTIFIC DEGREE, SCIENTIFIC TITLE (ACADEMIC DEGREE)

Master of Pedagogical Sciences

### WORK EXPERIENCE

---

#### Place and date

- 2021 - at the moment –teacher of the Department of Theory and Practice of Translation,  
Faculty of Foreign Languages, KarU named after Academician Y. A. Buketov

### EDUCATION AND PROFESSIONAL TRAINING

---

#### Education

– 2014-2018 – Karaganda State University, specialty - "Translation Studies", degree-  
Bachelor of Humanities

– 2019-2021 – Karaganda University, specialty - "Foreign language: two foreign  
languages", degree-Master of Pedagogical Sciences

–

–

#### Professional trainings, Scientific trips

–

### SKILLS DEVELOPMENT INFORMATION

---

- Certificate of completion of the seminar on the "Methods of foreign language  
teaching"(date of completion and certificate issue – 11/04/2021, 72 hours)

- Participation in the scientific and methodological seminar: "Foreign language  
education today: opportunities in the open space" (36 hours)

- Attended a 72-hour training series "Writing and publishing academic papers in  
English", February 2022.

## PERSONNEL QUALITIES

Honesty, openness, impartiality, punctuality, communication skills, responsibility

**Native language** Kazakh

LANGUAGE	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Hearing	Reading	Oral speech		
Russian	C1	C1	C1	C1	C1
LANGUAGE CERTIFICATE: No					
English	C1	C1	C1	C1	C1
LANGUAGE CERTIFICATE: NO					
German	A2	A2	A2	A2	A2
LANGUAGE CERTIFICATE: NO					
Korean	A2	A2	A2	A2	A2
LANGUAGE CERTIFICATE: NO					

**Digital skills**

MICROSOFT OFFICE (WORD, EXCEL, POWER POINT); BROWSERS (OPERA, FIREFOX, CHROME), GOOGLE, ZOOM APPS.

**Other skills (hobbies)**

Learning languages, sports, reading.

## ADDITIONAL INFORMATION

**Main publications**

1. «Көркем аударманың ерекшелігі және көркем мәтінді аударуда кездесетін қиындықтар» «Студенческий вестник»: - №48 (98). – Ч.7. - Москва: Изд-во «Интернаука», 2019. С. 45 - 48 <https://studvestnik.ru/journal/stud/herald/98>.
2. «Features and problems of the translation competence in teaching literary translation» Проблемы лингвистики и лингводидактики: Материалы международного конкурса научных работ бакалавров, магистрантов и аспирантов. – Новосибирск: Изд-во НГПУ, 2021. С. 174-176
3. Көркем әдебиет аударма мәселелері мен оларды шешу жолдары // «Современная наука и образование: тенденции и научные решения» материалы международной научно-теоретической конференции. – Караганда: Центрально-Казахстанская академия. – Казахстан, 2021. – С. 63-65.

**Participation in the implementation of scientific projects**

**Membership in professional scientific organizations**

**Awards and titles**

## Courses

1. Practical course of phraseology
2. Practical course of terminology
3. Oral translation practice
4. Practice of literary translation
5. Technical translation

## Professional and scientific interests

- translation and translation studies, linguistics, methods of teaching a foreign language

## SCIENTIFIC DATABASES IDENTIFIERS

---

**Researcher ID:** -

**ORCID ID:** -

**RSCI:** -

**Author ID Scopus:** -